

IT - FRY TOP GAS

APPENDICE: Tabella B - Pressione gas/dati tecnici ugelli

GB - IE - AU - GAS FRYTOP

APPENDIX: Table B - Gas pressure/nozzles technical data

DE - GAS - GRILLPLATTE

ANHANG: Tabelle B - Gasdruck/technische Daten der Düsen

FR - BE - FRY TOP GAZ

APPENDICE : Tableau B - Pression du gaz/caractéristiques techniques des buses

BE - FRY TOP GAS

BIJLAGE: Tabel B - Gasdruk/technische gegevens sproeiers

ES - FRY TOP GAS

APÉNDICE: Tabla B - Presión gas/datos técnicos de las boquillas

NL - FRY TOP GAS

BIJLAGE: Tabel B - Gasdruk/technische gegevens sproeiers

PT - FRY TOP GÁS

APÉNDICE: Tabela B - Pressão do gás/dados técnicos dos bicos

DK - STEGEPLADE GAS

APPENDIKS: Tabel B - Gastryk/tekniske specifikationer for dyser

SE - GASSTEKHÅLL

BILAGA: Tabell B - Gastryck/Tekniska data för dysor

NO - GASSDREVET STEKEPLATE

VEDLEGG: Tabell B - Gasstrykk/Tekniske data for dyser

AT - CH - GRILLPLATTE

ANHANG: Tabelle B - Gasdruck/technische Daten der Düsen

FI - FRY TOP KAASU

LIITE: Taulukko B – Kaasun paine/suuttimien tekniset tiedot

EE - PRAADIMISPLAAT

LISA: Tabel B - Gaasirõhk/düüside tehnilised andmed

LT - DUJINĖ PANELE KEPTUVEMS

Priedas: Lentelė B – Duomenys apie dujų slėgi ir purkštukus

LV - GĀZES CEPĀNANAS VIRSMA

TABULA B - Gāzes spiediens un uzgaļu dati

CZ - PLYNOVÁ DESKA NA SMAŽENÍ

PŘÍLOHA: Tabulka B – Tlak plynu a údaje trysek

SK - PLYNOVÁ FRITÉZA

PŘÍLOHA TABULKA B – Tlak plynu a údaje o dýzách

PL - PLYTA GRILLOWA GAZOWA

ZALACZNIK: TABELA B - Cisnienie gazu/dane techniczne dysz

HU - FRY TOP GÁZ

MELLÉKLET: B. táblázat - Gáznyomás/fúvóka muszaki adatai

SL - PLINSKA ŽAR PLOŠĀ

DODATEK: tabela B - Tlak plina in podatki o šobah

GR - ΤΟΣΤΙΕΡΑ ΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Πίνακας Β - Πίεση αερίου/τεχνικά χαρακτηριστικά μπεκ

IS - MT - GASSTEYKARBORÐ

VIÐAUKI: Tafla B - Gasþrýstingur/tæknilegar upplýsingar um gasstúta (spíssa)

LU - FRY TOP GAZ

APPENDICE : Tableau B - Pression du gaz/caractéristiques techniques des buses

CY - ΤΟΣΤΙΕΡΑ ΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Πίνακας Β - Πίεση αερίου/τεχνικά χαρακτηριστικά μπεκ

BG - КОНТАКТЕН ГРИЛ НА ГАЗ

ТАБЛИЦА В - Налягане на газта и данни на дюзите

RO - FRY TOP (SUPRAFATA DE GATIT) GAZ

ANEXA: Tabelul B - Presiune gaz/date tehnice duze

TR - GAZLI OCAK ÜSTÜ KIZARTICI

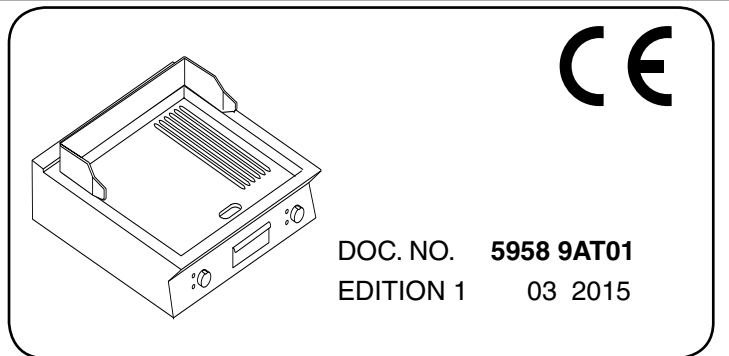
EK: TABLO B - Gaz basıncı ve ayar uçları verileri

HR - PLINA FRYTOP

DODATAK: Tabela B - Tlak plina i podaci o brizgalicama

KO - 가스프라이 탑

부록: 표 B - 가스 압력/노즐 기술 데이터

DOC. NO. **5958 9AT01**
EDITION 1 03 2015

IT. ITALIA (categoria II2H3+)

| TABELLA B - Pressione gas e dati ugelli | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|-------------|-----------|--------|------------|---------|------------|-----------------------|--------|-----------|--------|------------|--------|------------|--|--------|
| TIPO GAS | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | |
| | | | Nominale | | Minima | | Massima | | Nominale | | Minima | | Massima | | | | |
| PRESSIONE GAS | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | | |
| BRUCIATORI | | Ø (mm) | kW | Aereatore | | Ugello MAX | | Ugello MIN | | Pilota | Aereatore | | Ugello MAX | | Ugello MIN | | Pilota |
| | | | | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | n° | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | n° | | |
| BRUCIATORE FRYTOP | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| BRUCIATORE FRYTOP SU FORNO | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| BRUCIATORE FORNO | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| FORNO VENTILATO | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| Potere calorifico inferiore (Hi) | | | 34.02 Mj/m3 | | | | | | 45.65 Mj/Kg (Gas G30) | | | | | | | | |
| Consumo gas complessivo (con potere calorifico inferiore(Hi) a 15°C e 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLI | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m3/h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m3/h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | |

: La vite del minimo della valvola deve essere svitata, due giri e mezzo, per ottenere un funzionamento ON/OFF del Frytop

GB-IE. GREAT BRITAIN - IRELAND (category II2H3+)

| TABLE B - Gas pressure and nozzle data | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------|---------|------|------------|------|------------|-----------------------|-------|---------|--------|------------|--------|------------|--|-------|
| GAS TYPE | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | |
| | | | Nominal | | Min. | | Max. | | Nominal | | Min. | | Max. | | | | |
| GAS PRESSURE | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | | |
| BURNERS | | Ø (mm) | kW | Aerator | | MAX nozzle | | MIN nozzle | | Pilot | Aerator | | MAX nozzle | | MIN nozzle | | Pilot |
| | | | | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | no. | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | no. | | |
| FRYTOP BURNER | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| BURNER - FRYTOP ON OVEN | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| OVEN BURNER | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| CONVECTION OVEN | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| Lower heating power (Hi) | | | 34.02 Mj/m3 | | | | | | 45.65 Mj/Kg (Gas G30) | | | | | | | | |
| Total gas consumption (with lower heating power (Hi) at 15°C and 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELS | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m3/h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m3/h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | |

: The valve min. screw must be unscrewed two and a half turns to obtain a Frytop ON/OFF function

DE. GERMANY (category II2ELL3B/P)

| TABELLE B - Gasdruck und Daten der Düsen | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|-------------------------|-------------|----------------------|----------------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------------|-----------------|-----|
| GASART | | G20 | | | G30/G31 | | | G25 | | | | | | | |
| GASDRUCK | | Mindestdruck | | Höchstdruck | | Mindestdruck | | Höchstdruck | | Mindestdruck | | Höchstdruck | | | |
| (mbar) | | 20 | | 25 | | 50 | | 42,5 | | 20 | | 25 | | | |
| BRENNER | Ø (mm) | kW | Luftring mm | Düse MAX mm Stempel. | Düse MIN mm Stempel. | Zündflamme Anz. | Luftring mm | Düse MAX mm Stempel. | Düse MIN mm Stempel. | Zündflamme Anz. | Luftring mm | Düse MAX mm Stempel. | Düse MIN mm Stempel. | Zündflamme Anz. | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Max |
| BRENNER BRATPLATTE | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 17 | 1,40 | 140 | 1,10 | 14 | 2,65 | 2,00 | 200 | 27 |
| BRENNER BRATPLATTE AUF BACKOFEN | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 15 | 1,95 | 195 | 1,60 | 14 | 4,00 | 2,40 | 240 | 27 |
| BRENNER BACKOFEN | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | 35 | 1,30 | 130 | - | 14 | 2,45 | 2,45 | - | 27 |
| HEISSLUFTOFEN | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | 33 | 1,45 | 145 | - | 30 | 2,55 | 2,55 | - | 41 |
| Unterer Heizwert (Hi) | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | | | | | | | | |
| Gesamtgasverbrauch (mit unterem Heizwert (Hi) bei 15°C und 1013mbar) | | 45,65 MJ/Kg (Gas G30) | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLE | +9FTGDHS00 - 10kW | | | 1,06 | m ³ /h | | | 0,79 | Kg/h | | | 1,23 | m ³ /h | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | | 1,06 | m ³ /h | | | 0,79 | Kg/h | | | 1,23 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | | | 2,12 | m ³ /h | | | 1,58 | Kg/h | | | 2,46 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | | 2,12 | m ³ /h | | | 1,58 | Kg/h | | | 2,46 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | | 2,12 | m ³ /h | | | 1,58 | Kg/h | | | 2,46 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | | 3,02 | m ³ /h | | | 2,25 | Kg/h | | | 3,51 | m ³ /h | | |
| | +9FTGDGS00 - 10kW | | | 1,06 | m ³ /h | | | 0,79 | Kg/h | | | 1,23 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | | 2,12 | m ³ /h | | | 1,58 | Kg/h | | | 2,46 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | | 2,12 | m ³ /h | | | 1,58 | Kg/h | | | 2,46 | m ³ /h | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | | 3,23 | m ³ /h | | | 2,40 | Kg/h | | | 3,75 | m ³ /h | | |
| : Für den ON/OFF-Betrieb der Bratplatte muss die Schraube der Mindestregelung des Ventils um zweieinhalb Umdrehungen ausgedreht werden | | | | | | | | | | | | | | | |

FR-BE. FRANCE - BELGIUM (category II2E+3+)

| TABELLA B - Pressione gas e dati ugelli | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------|-------------------------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------|---------|----------|----------|----------|---------|----------|---------|---------------|----|----|
| TIPO GAS | | G20 | | | | G30/G31 | | | | G25 | | | | | | | | | | | | |
| | | Nominale | Minimum | Buse MAX | Buse MIN | Maximum | Nominale | Minimum | Buse MAX | Buse MIN | Maximum | Nominale | Minimum | Buse MAX | Buse MIN | Maximum | | | | | | |
| PRESSIONE GAS | | 20/25 | 17/20 | 20/25 | 28-30/37 | 20/25 | 35/45 | 20/25 | 17/20 | 25/30 | 28-30/37 | 20/25 | 35/45 | 20/25 | 17/20 | 25/30 | | | | | | |
| BRUCIATORI | | Ø (mm) | | kW | | Aérateur | | Buse MAX | | Buse MIN | | Veilleuse gaz | | Aérateur | | Buse MAX | | Buse MIN | | Veilleuse gaz | | |
| | | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | Estamp. | mm | Estamp. | mm | Estamp. | mm | Estamp. | mm | Estamp. | mm | Estamp. | mm | N° | N° |
| BRÛLEUR FRYTOP | Max | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | 14 | 14 | 2,50 | 250 | 1,90 | 190 | 27 | 27 | 27 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BRÛLEUR FRYTOP SUR FOUR | Max | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | 14 | 14 | 3,75 | 375 | 2,40 | 240 | 27 | 27 | 27 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BRÛLEUR FOUR | Max | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | 14 | 14 | 2,35 | 235 | - | - | 27 | 27 | 27 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| FOUR A CONVECTION | Max | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | 30 | 30 | 2,55 | 255 | - | - | 41 | 41 | 41 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Pouvoir calorifique inférieur (Hi) | | 34,02 Mj/m ³ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Consommation totale de gaz (avec un pouvoir calorifique inférieur (Hi) à 15°C et 1013 mbars) | | 45,65 Mj/Kg (Gaz G30) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODÈLES | +9FTGDHS00 - 10kW | 1,06 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | 1,06 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +9FTGHS00 - 28,5kW | 3,02 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +9FTGDHS00 - 10kW | 1,06 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +9FTGHCS00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +9FTGHCP00 - 20kW | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| +9FTGHSP00 - 30,5kW | 3,23 m ³ /h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| : La vis de minimum de la soupape doit être dévissée de deux tours et demi pour obtenir un fonctionnement ON/OFF du Frytop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

BE. BELGIUM (category II2E+3+)

| TABEL B - Gasdruk en gegevens sproeiers | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|---------------------|-----------|-----------------------|-----------------|-------------|-----------|-----------|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|-----------|
| SOORT GAS | | G20 | | | | G30/G31 | | | | G25 | | | | |
| | | Nominaal | Minimaal | Maximaal | Waakvlambrander | Nominaal | Minimaal | Maximaal | Waakvlambrander | Nominaal | Minimaal | Maximaal | Waakvlambrander | |
| GASDRUK | | (mbar) | | kW | | Ø (mm) | | | | | | | | |
| BRANDERS | BRANDER FRYTOP | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | |
| | | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | |
| BRANDER FRYTOP OP OVEN | OVENBRANDER | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | |
| | | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | |
| CONVECTIE OVEN | | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | Max | Min | |
| | | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | |
| Verwarmingswaarde van minder (Hi) dan | | 34,02 Mj/m3 | | 45,65 Mj/Kg (Gas G30) | | 29,25 Mj/m3 | | | | | | | | |
| Totaal gasverbruik (met een verwarmingswaarde van minder (Hi) dan 15°C en 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLEN | | +9FTGDHS00 - 10kW | 1,06 m3/h | 0,79 Kg/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | |
| | | +9FTGDSR00 - 10kW | 1,06 m3/h | 0,79 Kg/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | |
| | | +9FTGHHS00 - 20kW | 2,12 m3/h | 1,58 Kg/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h |
| | | +9FTGHSP00 - 20kW | 2,12 m3/h | 1,58 Kg/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h |
| | | +9FTGHSP0W - 20kW | 2,12 m3/h | 1,58 Kg/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h |
| | | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | 3,02 m3/h | 2,25 Kg/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h | 3,51 m3/h |
| | | +9FTGDCS00 - 10kW | 1,06 m3/h | 0,79 Kg/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h | 1,23 m3/h |
| | | +9FTGHCS00 - 20kW | 2,12 m3/h | 1,58 Kg/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h |
| | | +9FTGHCP00 - 20kW | 2,12 m3/h | 1,58 Kg/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h | 2,46 m3/h |
| | | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | 3,23 m3/h | 2,40 Kg/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h | 3,75 m3/h |

: De schroef van het minimum van het ventiel moet tweeeenhalf slag worden losgedraaid om de ON/OFF werking van de Frytop te verkrijgen

NL. THE NETHERLANDS (category II2L3B/P)

| TABEL B - Gasdruk en gegevens sproeiers | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|----|-------------|--------------|----------|--------------|----------|-----------------------|-----------|--------------|--------|--------------|--------|-----------------|
| SOORT GAS | | | | G25 | | | | | G30/G31 | | | | | | |
| | | | | Nominaal | | Minimaal | | Maximaal | Nominaal | | Minimaal | | Maximaal | | |
| GASDRUK | | (mbar) | | 25 | | 20 | | 30 | 30 | | 25 | | 35 | | |
| BRANDERS | | Ø (mm) | kW | Beluchter | Sproeier MAX | | Sproeier MIN | | Waakvlambrander | Beluchter | Sproeier MAX | | Sproeier MIN | | Waakvlambrander |
| | | | | mm | mm | Opdruk | mm | Opdruk | n° | mm | mm | Opdruk | mm | Opdruk | n° |
| BRANDER FRYTOP | Max | - | - | 14 | 2,50 | 250 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| BRANDER FRYTOP OP OVEN | Max | - | - | 14 | 3,75 | 375 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| OVENBRANDER | Max | - | - | 36,0 | 2,35 | 235 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| CONVECTIE OVEN | Max | - | - | 35,0 | 2,55 | 255 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Verwarmingwaarde van minder (Hi) dan | | | | 29,25 Mj/m3 | | | | | 45,65 Mj/Kg (Gas G30) | | | | | | |
| Totaal gasverbruik (met een verwarmingwaarde van minder (Hi) dan 15°C en 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLEN | +9FTGDHS00 - 10kW | | | 1,23 m3/h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | | 1,23 m3/h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | | 2,46 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | | 2,46 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | | 2,46 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | | 3,51 m3/h | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDSC00 - 10kW | | | 1,23 m3/h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | | 2,46 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | | 2,46 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | | 3,75 m3/h | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | |
| : De schroef van het minimum van het ventiel moet tweeënhalf slag worden losgedraaid om de ON/OFF werking van de Frytop te verkrijgen | | | | | | | | | | | | | | | |

ES. SPAIN (category II2H3+)

| TABLA B - Presión del gas y datos de las boquillas | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|----|-------------|--------------|---------|--------------|---------|-----------------------|----------|--------------|---------|--------------|---------|--------|
| TIPO DE GAS | | | | G20 | | | | | G30/G31 | | | | | | |
| | | | | Nominal | | Minima | | Máxima | Nominal | | Minima | | Máxima | | |
| PRESIÓN DEL GAS | | (mbar) | | 20 | | 17 | | 25 | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | |
| QUEMADORES | | Ø (mm) | kW | Aireador | Boquilla MÁX | | Boquilla MÍN | | Piloto | Aireador | Boquilla MÁX | | Boquilla MÍN | | Piloto |
| | | | | mm | mm | Grabado | mm | Grabado | n° | mm | mm | Grabado | mm | Grabado | n° |
| QUEMADOR FRYTOP | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| QUEMADOR DEL FRYTOP SOBRE HORNO | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| QUEMADOR DEL HORNO | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| HORNO DE CONVECCIÓN | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Poder calorífico inferior (Hi) | | | | 34,02 Mj/m3 | | | | | 45,65 Mj/kg (Gas G30) | | | | | | |
| Consumo total de gas (calculado con poder calorífico inferior (Hi) a 15 °C y 1013 mbar) | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELOS | +9FTGDHS00 - 10kW | | | 1,06 m3/h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | | 1,06 m3/h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | | 2,12 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | | 2,12 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | | 2,12 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | | 3,02 m3/h | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDSC00 - 10kW | | | 1,06 m3/h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | | 2,12 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | | 2,12 m3/h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | | 3,23 m3/h | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | |
| : Desenrosacar dos vueltas y media el tornillo del mínimo de la válvula para encender y apagar el Frytop | | | | | | | | | | | | | | | |

RO. ROMANIA (category II2H3B/P)

| TABELUL B - Presiune gaz și date duze | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|------------------------|--|-------------------------|------|----------|------|-----------|-----|-----------------------|------|---------|------|----------|-----|----------|--|-------|--|
| TIP GAZ | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | | | | |
| | | | Nominală | | Minimă | | Maximă | | Nominală | | Minimă | | Maximă | | | | | | | |
| PRESIUNE GAZ | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | | | | | | | |
| MODELE | | Ø (mm) | kW | | Aerator | | Duză MAX | | Duză MIN | | Pilot | | Aerator | | Duză MAX | | Duză MIN | | Pilot | |
| | | | | | mm | mm | Marcat | mm | Marcat | nr. | mm | mm | Marcat | mm | Marcat | nr. | | | | |
| ARZĂTOR FRYTOP (SUPRAFAȚĂ DE GĂTIT) | Max | - | - | | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARZĂTOR - FRYTOP PE CUPTOR | Max | - | - | | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ARZĂTOR CUPTOR | Max | - | - | | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Convecție CUPTORULUI | Max | - | - | | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Putere calorifică inferioară (HI) | | | | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | 45,65 MJ/Kg (Gaz G30) | | | | | | | | | |
| Consum gaz total (cu putere calorifică inferioară (HI) la 15°C și 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELE | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| Șurubul valvei de minim trebuie să fie deșurubat cu două ture și jumătate pentru a se obține un Frytop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

PT. PORTUGAL (category II2H3+)

| TABELA B - Pressão do gás e dados dos bicos | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|------------------------|--|-------------------------|------|----------|------|-----------|-----|-----------------------|------|------------|------|----------|-----|----------|--|--------|--|
| TIPO DE GÁS | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | | | | |
| | | | Nominal | | Mínima | | Máxima | | Nominal | | Mínima | | Máxima | | | | | | | |
| PRESSÃO DO GÁS | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | | | | | |
| QUEIMADORES | | Ø (mm) | kW | | Ventilador | | Bico MÁX | | Bico MÍN | | Piloto | | Ventilador | | Bico MÁX | | Bico MÍN | | Piloto | |
| | | | | | mm | mm | Grav. | mm | Grav. | n.º | mm | mm | Grav. | mm | Grav. | n.º | | | | |
| QUEIMADOR FRYTOP | Max | - | - | | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| QUEIMADOR FRYTOP NO FORNO | Max | - | - | | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| QUEIMADOR DO FORNO | Max | - | - | | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Forno da convecção | Max | - | - | | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Poder calorífico inferior (HI) | | | | | 34.02 MJ/m ³ | | | | | | 45.65 MJ/Kg (Gás G30) | | | | | | | | | |
| Consumo de gás total (com poder calorífico inferior (HI) a 15°C e 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELOS | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| O parafuso do mínimo da válvula deve ser desapertada, duas voltas e meia, para que o frytop possa ser posto em funcionamento (ON/OFF). | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DK. DENMARK (category I12H3B/P)

| TABEL B - Gstryk og tekniske specifikationer for dyser | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|------------|---------|-----------|----------|------------|-----------------------|------------|---------|-----------|----------|------------|
| GASTYPE | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | |
| | | | Nominelt | | Minimum | | Maksimum | | Nominelt | | Minimum | | Maksimum | |
| GASTRYK | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | |
| BRÆNDERE | Ø (mm) | kW | Lufttilblander | Dyse MAKS. | | Dyse MIN. | | Tændflamme | Lufttilblander | Dyse MAKS. | | Dyse MIN. | | Tændflamme |
| | | | mm | mm | Trykt | mm | Trykt | Antal | mm | mm | Trykt | mm | Trykt | Antal |
| STEGEPLADENS BRÆNDER | Max | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| STEGEPLADENS BRÆNDER PÅ OVN | Max | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| OVNBRÆNDER | Max | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| KONVEKTIONSOVN | Max | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| Mindste varmeeffekt (Hi) | | | 34,02 Mj/m ³ | | | | | | 45,65 Mj/kg (Gas G30) | | | | | |
| Samlet gasforbrug (med mindste varmeeffekt (Hi) ved 15°C og 1013 mbar) | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLER | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | |
| : Ventilens minimumskruer skal skrues løs to og en halv omgang for at ON/OFF-funktionen for stegepladen kan fungere. | | | | | | | | | | | | | | |

FI. FINLAND (category I12H3B/P)

| TAULUKKO B - Kaasun paine ja suuttimien tiedot | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|------------|--------|------------|---------|---------------|-------------------------|------------|--------|------------|---------|---------------|
| KAASUTYYPPI | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | |
| | | | Nimellinen | | Minimi | | Maksimi | | Nimellinen | | Minimi | | Maksimi | |
| KAASUN PAINE | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | |
| POLTTIMET | Ø (mm) | kW | Tuuletin | Suutin MAX | | Suutin MIN | | Sytytysliekki | Tuuletin | Suutin MAX | | Suutin MIN | | Sytytysliekki |
| | | | mm | mm | Merck. | mm | Merck. | nro | mm | mm | Merck. | mm | Merck. | nro |
| FRY TOP -POLTIN | Max | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| UUNIN FRY TOP -POLTIN | Max | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| UUNIN POLTIN | Max | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| KIERTOILMAUUNI | Max | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| Alin lämmönkehityskyky (Hi) | | | 34,02 Mj/m ³ | | | | | | 45,65 Mj/Kg (Kaasu G30) | | | | | |
| Kaasun kokonaiskulutus (alin lämmönkehityskyky (Hi) lämpötilassa 15°C ja 1013 mbar) | | | | | | | | | | | | | | |
| MALLIT | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | |
| : Venttiin minimiruuvia on avattava kaksi ja puoli kierrosta, jotta saadaan aikaan Fry-top -polttimen ON/OFF-toiminta. | | | | | | | | | | | | | | |

SE. SWEDEN (category II2H3B/P)

| TABELL B - Gastryck och dysdata | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|----|----------|------|----------|------|-----------------------|----------|-----|----------|----------|----------|----------|---------------|
| TYP AV GAS | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Nominellt | | Min | | Max | | Nominellt | | Min | | Max | | | |
| GASTRYCK | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | | | |
| BRÄNNARE | Ø (mm) | kW | Luftare | | Dysa MAX | | Dysa MIN | | Pilotbrännare | Luftare | | Dysa MAX | | Dysa MIN | | Pilotbrännare |
| | | | mm | mm | Märkning | mm | Märkning | mm | | Märkning | mm | mm | Märkning | mm | Märkning | |
| BRÄNNARE, STEKHÅLL | Max | - | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BRÄNNARE, STEKHÅLL PÅ UGN | Max | - | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BRÄNNARE, UGN | Max | - | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| VARMLUFTSUGN | Max | - | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Lägsta värmeeffekt (Hi) | | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | 45,65 MJ/Kg (Gas G30) | | | | | | | |
| Totalt gasförbrukning (beräknad med lägsta värmeeffekt (Hi) 15°C och 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLER | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Ventilens spårålägeskruv måste lossas två och ett halvt varv för att stekhällens PÅ/AV-funktion skall kunna aktiveras. | | | | | | | | | | | | | | | | |

NO. NORWAY (category II2H3B/P)

| TABELL B - Gasstryck och dysedata | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|----|------------|------|-----------|------|------------------------|-----------------|-------|------------|-------|-----------|-----|--------------|
| GASSTYPER | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Nominell | | Min. | | Maks. | | Nominell | | Min. | | Maks. | | | |
| GASSTRYCK | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | |
| BRENNERE | Ø (mm) | kW | Lufttil-blander | | MAKS dysse | | MIN dysse | | Brenn-flamme | Lufttil-blander | | MAKS dysse | | MIN dysse | | Brenn-flamme |
| | | | mm | mm | Stempel. | mm | Stempel. | nr. | | mm | mm | Stempel. | mm | Stempel. | nr. | |
| STEKETOPPENS BRENNER | Max | - | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BRENNER - STEKETOPP PÅ OVN | Max | - | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| STEKEOVNENS BRENNER | Max | - | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| KONVEKSJON OVN | Max | - | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Laveste varmeeffekt (Hi) | | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | 45,65 MJ/kg (G30 gass) | | | | | | | |
| Totalt gasforbruk (med laveste varmeeffekt (Hi) ved 15°C og 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLER | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Ventilens min. skruv må skrues ut to og en halv runde for å oppnå en steketopp | | | | | | | | | | | | | | | | |

AT-CH. AUSTRIA - SWITZERLAND (category II2H3B/P)

| TABELLE B - Gasdruck und Daten der Düsen | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|----|--------------|----|-------------|------|-----------------------|----------|--------------|----------|-------------|----------|---|------------|
| GASART | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Nenndruck | | Mindestdruck | | Höchstdruck | | Nenndruck | | Mindestdruck | | Höchstdruck | | | |
| GASDRUCK | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 50 | | 42,5 | | 57,5 | | | |
| BRENNER | Ø (mm) | kW | Luftring | | Düse MAX | | Düse MIN | | Zündflamme | Luftring | | Düse MAX | | Düse MIN | | Zündflamme |
| | | | mm | mm | Stempel | mm | Stempel | Anz. | mm | mm | Stempel | mm | Stempel | Anz. | | |
| BRENNER BRATPLATTE | Max | - | - | - | - | - | - | - | 27 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| BRENNER BRATPLATTE AUF BACKOFEN | Max | - | - | - | - | - | - | - | 27 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| BRENNER BACKOFEN | Max | - | - | - | - | - | - | - | 27 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| HEISLUFTOFEN | Max | - | - | - | - | - | - | - | 30 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Unterer Heizwert (Hi) | | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | 45,65 MJ/Kg (Gas G30) | | | | | | | |
| Gesamtgasverbrauch (mit unterem Heizwert (Hi) bei 15°C und 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLE | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |

: Für den ON/OFF-Betrieb der Bratplatte muss die Schraube der Mindestregelung des Ventils um zweieinhalb Umdrehungen ausgedreht werden

CZ. CZECH REPUBLIC (category II2H3B/P)

| TABULKA B - Tlak plynu a údaje trysek | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|----|------------|----|------------|---|------------------------|--------|-----------|------------|-----------|------------|---|-------|
| DRUH PLYNU | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Jmenovitý | | Minimální | | Maximální | | Jmenovitý | | Minimální | | Maximální | | | |
| TLAK PLYNU | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | | | |
| HOŘÁKY | Ø (mm) | kW | Větrák | | Tryska MAX | | Tryska MIN | | Pilot | Větrák | | Tryska MAX | | Tryska MIN | | Pilot |
| | | | mm | mm | Vytišť. | mm | Vytišť. | č | mm | mm | Vytišť. | mm | Vytišť. | č | | |
| HOŘÁK DESKY NA SMAŽENÍ | Max | - | - | - | - | - | - | - | 27 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| HOŘÁK DESKY NA SMAŽENÍ NA TROUBĚ | Max | - | - | - | - | - | - | - | 27 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| HOŘÁK TROUBY | Max | - | - | - | - | - | - | - | 27 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Horkovzdušnou troubou | Max | - | - | - | - | - | - | - | 41 | - | - | - | - | - | - | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Tepelný výkon dolní (Hi) | | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | 45,65 MJ/Kg (Plyn G30) | | | | | | | |
| Celková spotřeba plynu (s dolním tepelným výkonem (Hi) při 15°C a 1013 mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELI | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |

: K fungování desky na smažení v režimu ZAP/VYP musí být šroub nastaven minima pro ventil vyšroubovaný o dvě a půl otáčky.

EE. ESTONIA (category II2H3B/P)

| TABEL B - Andmed gaasi rõhu ja düüsi kohta | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|---------|-------------------------|----|-------------|------|------------|------|------------------------|----|-----------|------|-------------|------|------------|----|-----------|----|-----------|-----|
| GAASI TÜÜP | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | | | | |
| | | | Nominaal | | Min. | | Maks. | | Nominaal | | Min. | | Maks. | | | | | | | |
| GAASI RÕHK | | (mbaar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | | | | | |
| PÕLETID | | Ø (mm) | kW 16 | | Ventilaator | | MAKS. düüs | | MIN. düüs | | Süüteleek | | Ventilaator | | MAKS. düüs | | MIN. düüs | | Süüteleek | |
| | | | mm | mm | Tempel | mm | Tempel | nr. | mm | mm | Tempel | mm | Tempel | nr. | mm | mm | Tempel | mm | Tempel | nr. |
| PRAADIMISPLAADI PÕLETI | Macks | - | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PÕLETI - AHJUL ASUV PRAADIMISPLAAT | Macks | - | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AHJU PÕLETI | Macks | - | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KONVEKTSIOON AHI | Macks | - | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alumine kütteväärtus (Hi) | | | 34,02 Mj/m ³ | | | | | | 45,65 Mj/kg (G30 gaas) | | | | | | | | | | | |
| Gaasitarbimine kokku (alumise kütteväärtuse (Hi) 15°C ja 1013mbari juures) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MUDELID | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| : Praadimisplaadi kasutamiseks tuleb ventiili min. kruvi pöörata kaks ja pool pööret väljapoole. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

LT. LITHUANIA (category II2H3B/P)

| Lentelė B - duomenys apie dujų slėgį ir purkštukus | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|-------------|-------------------------|----|------------|------|------------------|------|-------------------------|----|----------|------|------------|------|------------------|----|-----------------|----|----------|-----|
| DUJŲ TIPAS | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | | | | |
| | | | Nominalus | | Min. | | Maks. | | Nominalus | | Min. | | Maks. | | | | | | | |
| DUJŲ SLĖGIS | | (milibarai) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | | | | | |
| DEGIKLIAI | | Ø (mm) | kW | | Aeratorius | | MAKS. purkštukas | | MIN. purkštukas | | Degiklis | | Aeratorius | | MAKS. purkštukas | | MIN. purkštukas | | Degiklis | |
| | | | mm | mm | spaudas. | mm | spaudas. | nr. | mm | mm | spaudas. | mm | spaudas. | nr. | mm | mm | spaudas. | mm | spaudas. | nr. |
| KEPIMO PAVIRŠIAUS DEGIKLIS | Max | - | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DEGIKLIS. KEPIMO PAVIRŠIUS ANT KROSNELĖS | Max | - | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KROSNELĖS DEGIKLIS | Max | - | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KONVEKCIŪNĖ KROSNELĖ | Max | - | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | | | |
| | Min | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mažesnė kaitinimo galia (Hi) | | | 34,02 Mj/m ³ | | | | | | 45,65 Mj/kg (G30 dujos) | | | | | | | | | | | |
| Bendras dujų sunaudojimas (su mažesne kaitinimo galia (Hi) esant 15° C ir 1013 milibaru) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELIAI | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | | | | |
| : Norint pasidaryti kepimo paviršių, vožtuvo „min.“ varžtą reikia atsukti dvi su puse apskos | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

LV. LATVIA (category II2H3B/P)

| TABULA B - Gāzes spiediens un uzgaļu dati | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|----------------|------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|----------------|----|
| GĀZES VEIDS | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | |
| | | | Sākotnējais | | Minimālais | | Maksimālais | | Sākotnējais | | Minimālais | | Maksimālais | | |
| GĀZES SPIEDIENS | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | | |
| DEGLĪ | Ø (mm) | kW | Ventilators | Uzgalis MAX | | Uzgalis MIN | | Signāl-lampīņa | Ventilators | Uzgalis MAX | | Uzgalis MIN | | Signāl-lampīņa | |
| | | | mm | mm | lespiests. | mm | lespiests. | n° | mm | mm | lespiests. | mm | lespiests. | n° | |
| PAGATAVOŠANAS VIRSMAS DEGLIS | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| DEGLIS - CEPEŠKRĀSNS PRODUKTU PAGATAVOŠANAS VIRSMA | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| CEPEŠKRĀSNS DEGLIS | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | FALSE | - | - | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| KONVEKCIJAS KRĀSNS | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Mazākā karstuma jauda (Hi) | | | 34.02 Mj/m3 | | | | | | 45.65 Mj/Kg (Gāze G30) | | | | | | |
| Kopējais gāzes patēriņš (ar mazāko karstuma jaudu (Hi) pie 15°C un 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELĪ | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m3/h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m3/h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | |
| : Lai aktivizētu pagatavošanas virsmu, atskrūvējiet vārsta skrūvi par divarpus apgriezieniem. | | | | | | | | | | | | | | | |

PL. POLAND (category II2E3B/P)

| TABELA B - Ciśnienie gazu oraz dane dysz | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------|-----------|-----------|-----------|------------|-------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|------------|-------|
| TYP GAZU | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | |
| | | | Nominalne | | Minimalne | | Maksymalne | | Nominalne | | Minimalne | | Maksymalne | |
| CIŚNIENIE GAZU | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 36 | | 30 | | 50 | |
| PALNIKI | Ø (mm) | kW | Aerator | Dysza MAX | | Dysza MIN | | Pilot | Aerator | Dysza MAX | | Dysza MIN | | Pilot |
| | | | mm | mm | Ozn. | mm | Ozn. | nr | mm | mm | Ozn. | mm | Ozn. | nr |
| PALNIK PŁYTY GRILLOWEJ | Max | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 17 | 1,50 | 150 | 1,10 | 110 | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| PALNIK PŁYTY GRILLOWEJ NA PIEKARNIKU | Max | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 18 | 2,15 | 215 | 1,60 | 160 | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| PALNIK PIEKARNIKA | Max | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,40 | 140 | - | - | 14 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| PIECU KONWEKCYJNYM | Max | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | | | | | | | | | | | | |
| Dolna wartość opalowa (Hi) | | | 34.02 Mj/m3 | | | | | | 45.65 Mj/Kg (Gaz G30) | | | | | |
| Łączny pobór gazu (o dolnej wartości opalowej (Hi) przy 15°C i 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELS | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m3/h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m3/h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | |
| : Śruba minimum zaworu powinna być odkręcona na dwa i pół obrotu, aby można było włączyć lub wyłączyć płytę grillową | | | | | | | | | | | | | | |

SK. SLOVAKIA (category II2H3B/P)

| TABUĽKA B - Tlak plynu a údaje o dýzách | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|------------------------|-------------------------|------|-----------|------|-----------|------------------------|----------|-----------|---------|-----------|--------|----|
| DRUH PLYNU | | | | G20 | | | | | G30/G31 | | | | | | |
| | | | | Menovitý | | Minimálny | | Maximálny | Menovitý | | Minimálny | | Maximálny | | |
| TLAK PLYNU | | (mbar) | | 20 | | 17 | | 25 | 30 | | 25 | | 35 | | |
| HORÁKY | | Ø (mm) | | kW | | Aerátor | | Dýza MAX | | Dýza MIN | | Pilotná | | | |
| | | | | | | mm | mm | Značka | mm | Značka | č | mm | mm | Značka | mm |
| PLYNOVÁ FRITÉZA | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| PLYNOVÁ FRITÉZA NA RÚRE | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| HORÁK RÚRY | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Teplovzdušnou rúrou | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Spodný tepelný výkon (Hi) | | | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | 45,65 MJ/Kg (Plyn G30) | | | | | | |
| Celková spotreba plynu (so spodným tepelným výkonom(Hi) pri 15°C a 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELY | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Skrútka minima ventilu musí ostať uvoľnená o dve a pol otáčky, čím sa dosiahne fungovanie ZAP/VYP plynovej fritézy | | | | | | | | | | | | | | | |

LU. LUXEMBOURG (category I2E)

| TABLEAU B - Pression du gaz et caractéristiques des buses | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|---------|------------------------|-------------------------|------|----------|------|----------|----|----------|----|---------------|
| TYPE DE GAZ | | | | G20 | | | | | | | | |
| | | | | Nominale | | Minimum | | Maximum | | | | |
| PRESSION DU GAZ | | (mbars) | | 20 | | 17 | | 25 | | | | |
| BRÛLEURS | | Ø (mm) | | kW | | Aérateur | | Buse MAX | | Buse MIN | | Veilleuse gaz |
| | | | | | | mm | mm | Estamp. | mm | Estamp. | N° | |
| BRÛLEUR FRYTOP | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | |
| BRÛLEUR FRYTOP SUR FOUR | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | |
| BRÛLEUR FOUR | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | |
| FOUR À CONVECTION | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | |
| Pouvoir calorifique inférieur (Hi) | | | | 34.02 MJ/m ³ | | | | | | | | |
| Consommation totale de gaz (avec un pouvoir calorifique inférieur (Hi) à 15°C et 1013 mbars) | | | | | | | | | | | | |
| MODÈLES | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | | | | |
| : La vis de minimum de la soupape doit être dévissée de deux tours et demi pour obtenir un fonctionnement ON/OFF du Frytop | | | | | | | | | | | | |

HU. HUNGARY (category II2HS3B/P)

| B. TÁBLÁZAT - Gáznyomás és fűvókaadatok | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--------|-------------------------|-------------|------------------------|------------|------------------------|------------|------------------------|------------|------------------------|-------------|------------------------|------------|------------------------|------------|-------------------------|------------|------------------------|-----|------------------------|-----|------------------------|---|------------------------|--|
| GÁZFAJTA | | G20 | | | | G30/G31 | | | | G25.1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Névleges | Minimum | Maximum | Maximum | Névleges | Minimum | Maximum | Maximum | Névleges | Minimum | Maximum | Maximum | | | | | | | | | | | | |
| GÁZNYOMÁS | | (mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ÉGŐK | Ø (mm) | kW | Levegőztető | | Fűvóka MAX | | Fűvóka MIN | | Gyújtóláng | | Levegőztető | | Fűvóka MAX | | Fűvóka MIN | | Gyújtóláng | | | | | | | | |
| | | | mm | mm | mm | Nyomt. | mm | Nyomt. | mm | Nyomt. | szám | mm | mm | mm | Nyomt. | mm | Nyomt. | szám | | | | | | | |
| FRYTOP ÉGŐ | Max | - | 14 | 2,25 | 225 | 1,75 | 175 | 27 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | 14 | 13 | 2,50 | 250 | 1,75 | 175 | 27 | | | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| FRYTOP SÜTŐÉGŐ | Max | - | 15 | 3,30 | 330 | 2,40 | 240 | 27 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | 14 | 14 | 3,75 | 375 | 2,40 | 240 | 27 | | | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| SÜTŐÉGŐ | Max | - | 36,5 | 2,10 | 210 | - | - | 27 | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | 14 | 36,0 | 2,35 | 235 | - | - | 27 | | | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| HAGYOMÁNYOS SÜTÉSI | Max | - | 34,0 | 2,35 | 235 | - | - | 41 | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | 30 | 35 | 2,60 | 260 | - | - | 41 | | | |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| Alsó hőteljesítmény (HI) | | 34,02 MJ/m ³ | | | | | | | | | | | | 45,65 MJ/kg (G30 gáz) | | 29,30 MJ/m ³ | | | | | | | | | |
| Összesített gázfogyasztás (15°C és 1013 mbar melletti alsó hőértéknél (HI)) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MÓDELLEK | | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | 0,79 Kg/h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | | |
| | | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | 0,79 Kg/h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | | |
| | | +9FTGHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | 1,58 Kg/h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | | |
| | | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | 1,58 Kg/h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | |
| | | +9FTGHSPOW - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | 1,58 Kg/h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | |
| | | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | 2,25 Kg/h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | | 3,51 m ³ /h | |
| | | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | 0,79 Kg/h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | | 1,23 m ³ /h | |
| +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | 1,58 Kg/h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | | |
| +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | 1,58 Kg/h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | 2,46 m ³ /h | | | |
| +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | 2,40 Kg/h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | 3,75 m ³ /h | | | |

: A Frytop ON/OFF kapcsolásához a szelep minimum csavarját két és fél fordulatig kell elcsavarni

SI. SLOVENIA (category II2H3B/P)

| TABELA B - tlak plina in podatki o šobah | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|-------------------------|--|-----------|-----------|----------|----------|-----------------------|-------|-----------|-----------|----------|----------|------|-------|
| VRSTA PLINA | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Nazivna | | Najmanjša | | Največja | | Nazivna | | Najmanjša | | Največja | | | |
| TLAK PLINA | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | |
| GORILNIKI | | Ø (mm) | kW | | Zračnik | Šoba MAKS | | Šoba MIN | | Pilot | Zračnik | Šoba MAKS | | Šoba MIN | | Pilot |
| | | | | | mm | mm | Žig. | mm | Žig. | št | mm | mm | Žig. | mm | Žig. | št |
| GORILNIK ZA NAMIZNI ŽAR | Maks | - | - | | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| GORILNIK - NAMIZNI ŽAR NA PEČICI | Maks | - | - | | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| GORILNIK PEČICE | Maks | - | - | | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| KONVEKCIJSKAPEČ | Maks | - | - | | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| Spodnja kalorična moč (Hi) | | | 34.02 MJ/m ³ | | | | | | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) | | | | | | | |
| Skupna potrošnja plina (pri spodnji kalorični moči (Hi), pri 15°C in 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELS | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Za delovanje namiznega žara je potrebno ventili "min." odvitii za dva obrata in pol | | | | | | | | | | | | | | | | |

GR. GREECE (category II2H3+)

| ΠΙΝΑΚΑΣ Β - Πίεση αερίου και χαρακτηριστικά των μπτεκ | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|-------------------------|--|----------|------------|---------|-------------|-------------------------|---------------------|----------|------------|---------|-------------|---------|---------------------|
| ΤΥΠΟΣ ΑΕΡΙΟΥ | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Ονομαστική | | Ελάχιστη | | Μέγιστη | | Ονομαστική | | Ελάχιστη | | Μέγιστη | | | |
| ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ | | Ø (mm) | kW | | Ανοιγμα | ΜΕΓ. μπτεκ | | ΕΛΑΧ. μπτεκ | | Καυστήρας ανάφλεξης | Ανοιγμα | ΜΕΓ. μπτεκ | | ΕΛΑΧ. μπτεκ | | Καυστήρας ανάφλεξης |
| | | | | | mm | mm | Ένδειξη | mm | Ένδειξη | αριθ | mm | mm | Ένδειξη | mm | Ένδειξη | αριθ |
| ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ ΨΗΣΤΙΕΡΑΣ | Μέγ. | - | - | | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ ΨΗΣΤΙΕΡΑΣ ΠΑΝΩ ΣΕ ΦΟΥΡΝΟ | Μέγ. | - | - | | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ ΦΟΥΡΝΟΥ | Μέγ. | - | - | | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| ΜΕΓΑΛΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΦΟΥΡΝΟΥ | Μέγ. | - | - | | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | | | | | | | |
| Κατώτερη θερμαντική ισχύς (Hi) | | | 34.02 MJ/m ³ | | | | | | 45.65 MJ/Kg (Αέριο G30) | | | | | | | |
| Συνολική κατανάλωση αερίου(με κατώτερη θερμαντική ισχύ (Hi) στους 15°C και 1013mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ΜΟΝΤΕΛΑ | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Πρέπει να ξεβιδώσετε τη βίδα ελάχιστης ρύθμισης της βαλβίδας κατά δύομισή στροφές για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ψηστιέρας | | | | | | | | | | | | | | | | |

IS-MT. ISLAND - MALTA (category I3B/P)

| TAFLA B - Gasprýstingur og upplýsingar um gasstúta (spissa) | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|----|-----------------------|------|-------------|------|---------------|-----|---------|
| GASTEGUND | | | | G30/G31 | | | | | | |
| | | | | Nafngildi | | Minnst | | Mest | | |
| GASPRÝSTINGUR | | (mbar) | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | |
| BRENNARAR | | Ø (mm) | KW | Loftblöndungur | | Stútur mest | | Stútur minnst | | Vaktari |
| | | | | mm | mm | brykkt | mm | brykkt | nr. | |
| FRYTOP BRENNARI | Max | - | - | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | |
| | Min | - | - | | | | | | | |
| BRENNARI - FRYTOP Á OFNI | Max | - | - | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | |
| | Min | - | - | | | | | | | |
| BRENNARI Í OFNI | Max | - | - | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | |
| | Min | - | - | | | | | | | |
| OFN CONVECTION | Max | - | - | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | |
| | Min | - | - | | | | | | | |
| Minnsta varmagildi (Hi) | | | | 45.65 MJ/kg (G30 gas) | | | | | | |
| Heildar gasnotkun (m.v. minnsta varmagildi (Hi) við 15°C og 1013mbar) | | | | | | | | | | |
| MODELS | +9FTGDHS00 - 10kW | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | | 2,25 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | | 0,79 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | | 1,58 Kg/h | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | | 2,40 Kg/h | | | | | | |
| : Það verður að losa ventíl mín. skrifuna um tvo og hálfan snúning til að fá Frytop | | | | | | | | | | |

TR. TURKEY (category II2H3B/P)

| TABLO B - Gaz basıncı ve ayar uçları verileri | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|----|-------------------------|------|----------------|------|---------------|----|-----------------------|----------------|---------|----------------|----------|---------------|--|-------|
| GAZ TİPİ | | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | | Nominal | | Minimum | | Maksimum | | Nominal | | Minimum | | Maksimum | | | |
| GAZ BASINCI | | (mbar) | | 20 | | 17 | | 25 | | 30 | | 25 | | 35 | | | |
| BRÜLÖR | | Ø (mm) | kW | Havalan-dırıcı | | Ayar ucu MAKS. | | Ayar ucu MİN. | | Pilot | Havalan-dırıcı | | Ayar ucu MAKS. | | Ayar ucu MİN. | | Pilot |
| | | | | mm | Bas. | mm | Bas. | sayısı | mm | Bas. | mm | Bas. | sayısı | | | | |
| FRYTOP BRÜLÖR | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| FİRİN ÜZERİNDE FRYTOP BRÜLÖR | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| FİRİN BRÜLÖRÜ | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| KONVEKSİYON FİRİN | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | |
| Alt ısıtma değeri (Hi) | | | | 34.02 MJ/m ³ | | | | | | 45.65 MJ/Kg (Gaz G30) | | | | | | | |
| Toplam gaz tüketimi (alt ısıtma değeri (Hi) 15°C ve 1013mbar durumunda) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELLER | +9FTGDHS00 - 10kW | | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHS00 - 20kW | | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Frytop'un AÇMA/ KAPAMA işlevini elde etmesi için, valfin minimum vidası iki buçuk çevrim gevşetilmelidir. | | | | | | | | | | | | | | | | | |

CY. CYPRUS (category I3B/P)

| ΠΙΝΑΚΑΣ Β - Πίεση αερίου και χαρακτηριστικά των μπτεκ | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|--------|-------------------------|---------|----------|------------|---------|-------------|------|---------------------|
| ΤΥΠΟΣ ΑΕΡΙΟΥ | | | G30/G31 | | | | | | | |
| | | | Ονομαστική | | Ελάχιστη | | Μέγιστη | | | |
| ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ | | (mbar) | 30 | | 25 | | 35 | | | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ | | (mm) | kW | Ανοιγμα | | ΜΕΓ. μπτεκ | | ΕΛΑΧ. μπτεκ | | Καυστήρας ανάφλεξης |
| | | | | mm | mm | Ένδειξη | mm | Ένδειξη | αριθ | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ ΨΗΣΤΙΕΡΑΣ | Μέγ. | - | - | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ ΨΗΣΤΙΕΡΑΣ ΠΑΝΩ ΣΕ ΦΟΥΡΝΟ | Μέγ. | - | - | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | |
| ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ ΦΟΥΡΝΟΥ | Μέγ. | - | - | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | |
| ΜΕΓΑΛΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΦΟΥΡΝΟΥ | Μέγ. | - | - | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | |
| | Ελάχ | - | - | | | | | | | |
| Κατώτερη θερμαντική ισχύς (Hi) | | | 45.65 MJ/Kg (Αέριο G30) | | | | | | | |
| Συνολική κατανάλωση αερίου (με κατώτερη θερμαντική ισχύ (Hi) στους 15°C και 1013mbar) | | | | | | | | | | |
| ΜΟΝΤΕΛΑ | +9FTGDHS00 - 10kW | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 2,25 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGDSC00 - 10kW | | 0,79 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 1,58 Kg/h | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 2,40 Kg/h | | | | | | | |
| : Πρέπει να ξεβιδώσετε τη βίδα ελάχιστης ρύθμισης της βαλβίδας κατά διύμηση στροφές για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ψηστιέρας | | | | | | | | | | |

BG. BULGARIA (category II2H3B/P)

| ТАБЛИЦА В - Налягане на газта и данни на дюзите | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------|---------|-----------|----------|------------|----------|-----------------------|-------|-----------|---------|------------|----------|----|----------|--|-------|--|
| ΤΙΠ НА ГАЗТА | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | | | | | | |
| | | | Номинално | | Μинимално | | Μαксимално | | Номинално | | Μинимално | | Μαксимално | | | | | | |
| НАЛЯΓΑΝΕ НА ГАЗТА | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | | | | | | |
| ГОРЕЛКИ | | Ø (mm) | kW | Аератор | | Дюза MAX | | Дюза MIN | | Водач | | Аератор | | Дюза MAX | | Дюза MIN | | Водач | |
| | | | | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | n° | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | n° | | | | |
| ГОРЕЛКА FRYTOP | Max | - | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ГОРЕЛКА FRYTOP (ΦУРНА) | Max | - | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ГОРЕЛКА НА ФУРНАТА | Max | - | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Конвекция фурна | Max | - | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 | | | | |
| | Min | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Долна топлина на изгаряне (Hi) | | | 34.02 MJ/m3 | | | | | | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) | | | | | | | | | | |
| Общо потребление на газ (с долна топлина на изгаряне (Hi) при 15°C и 1013 mbar) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ΜΟΔΕΛΙ | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m3/h | | | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGDSC00 - 10kW | | 1,06 m3/h | | | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m3/h | | | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m3/h | | | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | | | | |
| : Винтът на клапана трябва да се отвори на два и половина оборота за включване на Frytop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

AU. AUSTRALIA (category II2H3+)

| TABLE B - Gas pressure and nozzle data | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------|-------|-------------|------------|--------|------------|--------|-------|---------|------------|--------|------------|--------|-------|
| GAS TYPE | | | Natural gas | | | | | | LPG | | | | | |
| | | | Nominal | | Min. | | Max. | | Nominal | | Min. | | Max. | |
| TEST POINT PRESSURE | | (KPa) | 1 | | | | | | 2,65 | | | | | |
| BURNERS | Ø (mm) | MJ/h | Aerator | MAX nozzle | | MIN nozzle | | Pilot | Aerator | MAX nozzle | | MIN nozzle | | Pilot |
| | | | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | no. | mm | mm | Stamp. | mm | Stamp. | no. |
| Main burner | - | - | 20 | 2,70 | 270 | 2,00 | 200 | 37 | 21 | 1,65 | 165 | 1,25 | 125 | 14 |
| Total gas consumption | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELS | E9FTGDHS00 Z9FTGDHS00 | | 36 MJ/h | | | | | | | | | | | |
| | E9FTGDSR00 Z9FTGDSR00 | | 36 MJ/h | | | | | | | | | | | |
| | E9FTGHHS00 Z9FTGHHS00 | | 72 MJ/h | | | | | | | | | | | |
| | E9FTGHSP00 Z9FTGHSP00 | | 72 MJ/h | | | | | | | | | | | |
| | E9FTGHCP00 Z9FTGHCP00 | | 72 MJ/h | | | | | | | | | | | |
| | E9FTGDCS00 Z9FTGDCS00 | | 36 MJ/h | | | | | | | | | | | |
| | E9FTGHCS00 Z9FTGHCS00 | | 72 MJ/h | | | | | | | | | | | |

: The valve min. screw must be unscrewed two and a half turns to obtain a Frytop ON/OFF function

KO. 대한민국

| 표 B - 가스 압력 및 노즐 데이터 | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|---------------------|--------|-------------|-------|-----|-------|-----|-----|---------------------|-------|-----|-------|-----|-----|
| 가스 유형 | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | |
| | | | 공칭 | | | | | | 공칭 | | | | | |
| 가스 압력 | | (mbar) | 20 | | | | | | 28 | | | | | |
| 버너 | Ø (mm) | kW | 폭기 장치 | 최대 노즐 | | 최소 노즐 | | 파일럿 | 폭기 장치 | 최대 노즐 | | 최소 노즐 | | 파일럿 |
| | | | mm | mm | 스탬프 | mm | 스탬프 | 번호 | mm | mm | 스탬프 | mm | 스탬프 | 번호 |
| 프라이 탑 버너 | 최대값 | - | 15 | 2,40 | 240 | 1,90 | 190 | 27 | 21 | 1,60 | 160 | 1,25 | 125 | 14 |
| | 최소값 | - | | | | | | | | | | | | |
| 버너 - 오븐의 프라이 탑 | 최대값 | - | 15 | 3,50 | 350 | 2,40 | 240 | 27 | 20 | 2,25 | 225 | 1,80 | 180 | 14 |
| | 최소값 | - | | | | | | | | | | | | |
| 오븐 버너 | 최대값 | - | 35,5 | 2,25 | 225 | - | - | 27 | 35 | 1,50 | 150 | - | - | 14 |
| | 최소값 | - | | | | | | | | | | | | |
| 팬 오븐 | 최대값 | - | 34,0 | 2,45 | 245 | - | - | 41 | 33 | 1,65 | 165 | - | - | 30 |
| | 최소값 | - | | | | | | | | | | | | |
| 저 가열 전원(Hi) | | | 34.02 MJ/m3 | | | | | | 45.65 MJ/Kg(가스 G30) | | | | | |
| 총 가스 소비(저 가열 전원(Hi), 15°C, 1013 mbar) | | | | | | | | | | | | | | |
| 모델 | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m3/시간 | | | | | | 0,79 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m3/시간 | | | | | | 0,79 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m3/시간 | | | | | | 1,58 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m3/시간 | | | | | | 1,58 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m3/시간 | | | | | | 1,58 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28.5kW | | 3,02 m3/시간 | | | | | | 2,25 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m3/시간 | | | | | | 0,79 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m3/시간 | | | | | | 1,58 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m3/시간 | | | | | | 1,58 Kg/시간 | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 28.5kW | | 3,02 m3/시간 | | | | | | 2,25 Kg/시간 | | | | | |

: 프라이 탑 켜기/끄기 기능이 작동하도록 하려면 밸브 최소 나사를 2 바퀴 반 정도 풀어야 합니다.

HR. HRVATSKA (category II2H3B/P)

| TABELA B - Tlak plina i podaci o brizgalicama | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--------|-------------------------|----|-----------|----|----------------|-----|-----------------------|----|-----------|----|------------|-----|
| VRSTA PLINA | | | G20 | | | | | | G30/G31 | | | | | |
| | | | Nazivni | | Minimalni | | Maksimalni | | Nazivni | | Minimalni | | Maksimalni | |
| TLAK PLINA | | (mbar) | 20 | | 17 | | 25 | | 28-30/37 | | 20/25 | | 35/45 | |
| PLAMENICI | | Ø (mm) | kW | | Aereator | | Brizgalica MAX | | Brizgalica MIN | | Pilot | | Pilot | |
| | | | mm | mm | Oznaka | mm | Oznaka | br. | mm | mm | Oznaka | mm | Oznaka | br. |
| PLAMENIKA FRYTOP | Max | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| PLAMENIKA FRYTOP PEĆNICE | Max | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| PLAMENIKA PEĆNICE | Max | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| KONVEKCIJA PEĆNICE | Max | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | Min | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Donja ogrjevna vrijednost (Hi) | | | 34.02 MJ/m ³ | | | | | | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) | | | | | |
| Ukupna potrošnja plina (s donjom ogrjevnom vrijednosti (Hi) na 15°C i 1013mbara) | | | | | | | | | | | | | | |
| MODELI | +9FTGDHS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDSR00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHHS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSP0W - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPG0 - 28,5kW | | 3,02 m ³ /h | | | | | | 2,25 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGDCS00 - 10kW | | 1,06 m ³ /h | | | | | | 0,79 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCS00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHCP00 - 20kW | | 2,12 m ³ /h | | | | | | 1,58 Kg/h | | | | | |
| | +9FTGHSPV0 - 30,5kW | | 3,23 m ³ /h | | | | | | 2,40 Kg/h | | | | | |
| : Potrebno je odviti vijak minimuma ventila, dva okretaja i pol, kako bi se dobio rad Frytopa Ukjučeno/Isključeno. | | | | | | | | | | | | | | |